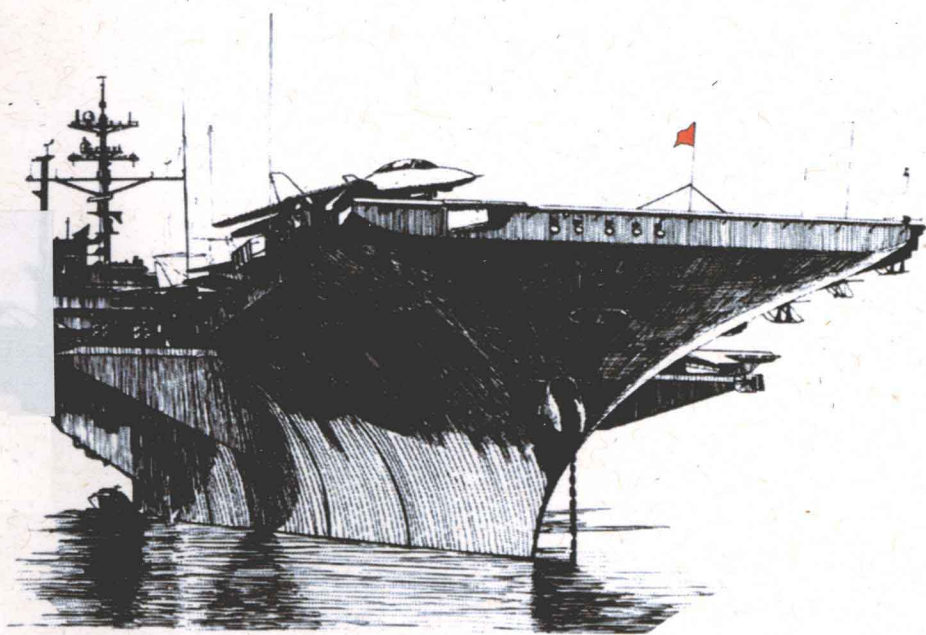


孙子兵法



现代战争

贺少华 编 著



中南大学出版社
www.csupress.com.cn

孙子兵法 与 现代战争

SUNZIBINGFAYUXIANDAIZHANZHENG

贺少华 编著



中南大学出版社
www.csupress.com.cn

图书在版编目(CIP)数据

孙子兵法与现代战争/贺少华编著.

—长沙:中南大学出版社,2014.1

ISBN 978-7-5487-1015-8

I. 孙... II. 贺... III. 孙子兵法-应用-战争-现代

IV. E8

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2013)第 283063 号

孙子兵法与现代战争

贺少华 编著

☐责任编辑 刘 莉

☐责任印制 文桂武

☐出版发行 中南大学出版社

社址:长沙市麓山南路

邮编:410083

发行科电话:0731-88876770

传真:0731-88710482

☐印 装 长沙市利君漾印刷厂

☐开 本 880 × 1230 1/32 ☐印张 8 ☐字数 215 千字 ☐插页

☐版 次 2014 年 1 月第 1 版 ☐2014 年 1 月第 1 次印刷

☐书 号 ISBN 978-7-5487-1015-8

☐定 价 22.00 元

图书出现印装问题,请与经销商调换

序

高山

1991年1月，一位美国记者从海湾战争的战场上曾发回一个颇令人深思的报道：“尽管中国在这里没有派驻一兵一卒，但有一个神秘的中国人却亲临前线，操纵着一切行动，他就是两千多年前的孙子”。“进驻海湾地区的美国海军陆战军官的背囊里，大都装着一本英文版《孙子兵法》和一盘解释性的录像带。从美国总统布什到前线的将士都企图从《孙子兵法》中领悟制胜之策。”

《孙子兵法》超越时空的生命力，来源于其博大的思想体系、深刻的思想内涵、鲜活的现实价值。纵观古今中外的战争，运用《孙子兵法》克敌制胜的例子不胜枚举。现代战争特别是高技术战争，战争形态、战略思想有了很大的发展，但孙子所揭示的战争基本规律，却依然对现代战争具有重要的借鉴和指导意义。

《孙子兵法》的研究既要继承传统，还要走出传统。面临世界军事革命大潮的挑战，利用《孙子兵法》中至今仍然富有生命力的思想、原则，近距离地反映现代战争，这是现实的要求，也是现实的挑战。新中国成立以来《孙子兵法》研究的历史也表明，《孙子兵法》的研究不但不能离开现实的军事实践，相反，只有自觉地贴近现实，勇于回答现代战争所提出的新问题，才能真正发掘出《孙子兵法》的理论精华，达到古为今用的目的。这就要求研究者既要有较好的古典兵学素养，又要有较高的现代战争理论。只有这样，才能从深层次上找到《孙子兵法》与现代战争的接合点。

贺少华同志是一位在大学里从事军事教学工作的老师，又有过二十多年部队生活的经历，多年来潜心研究《孙子兵法》，颇有心

序

得，经常在课堂上授课，很受学生欢迎。《孙子兵法与现代战争》是他长期从事《孙子兵法》教学与研究的最新成果。

该书各篇引述资料翔实，跟踪国际国内政治、经济、军事发展的最新动态，或者从战略的高度，或者从战术的角度，探讨运用孙子军事思想在现代高技术局部战争中克敌制胜的思路，体现了前瞻性、应用性的特点。

为了能让广大读者简明地了解《孙子兵法》与现代战争的关系，本书特地选编了部分现代战争的战例，用《孙子兵法》所阐述的原则和原理加以对照、分析，使读者能够形象直观地认识到其中的内在联系，加深对现代战争规律的认识，并从新的角度看待《孙子兵法》的现实意义。

为使读者能全面地了解《孙子兵法》这部著作，本书在相应位置上列出《孙子兵法》的原文和译文，并在各个战例前对《孙子兵法》精要进行讲解，以求读者能简明地了解作者的一般意图。

目前，有关《孙子兵法》研究与应用的图书名目繁多，但从军事教育的角度，准确、深刻、系统地阐述《孙子兵法》的图书并不多见。我初看到本书稿的第一感觉，觉得它很像一本“教案”。作者将《孙子兵法》十三篇分为十三章，每章都由原文、译文、英译、讲解、战例五个部分组成，这样读起来不仅有较好的整体性，而且有着深入浅出的感觉。作者从亲身从事教学和研究的实际体会中，对《孙子兵法》的哲理进行了系统全面的深刻分析，特别对《孙子兵法》的基本思想和重要观点从现代战争的角度予以新认识、新概括、新阐述，以“讲解”的形式对原文所揭示的深刻智慧做了深入浅出又切合要旨的阐释。同时，在“战例”部分列举了大量形象生动、意义深刻的运用《孙子兵法》理论的精彩战例。

在当今研究孙子的诸多著作中，《孙子兵法与现代战争》一书的出版，无异于为繁花似锦的孙子兵法研究园地，增添了一枝清新的花朵。

如同对新事物的探索和认识不可避免会带来一定的局限性一样，本书也不是完美无瑕的。我期望并相信，书中不尽人意之处在今后的实践和研究中得到进一步的改进和完善。

孙子传

司马迁

孙子武者，齐人也。

以《兵法》见于吴王阖闾。阖闾曰：“子之十三篇，吾尽观之矣，可以小试勒兵乎？”对曰：“可。”阖闾：“可试以妇人乎？”曰：“可。”

于是许之，出宫中美女，得百八十人。孙子分为二队，以王之宠姬二人各分为队长，皆令持戟。令之曰：“汝知而心与左右手、背乎？”妇人曰：“知之。”孙子曰：“前，则视心；左，视左手；右，视右手；后，即视背。”妇人曰：“诺。”约束既布，乃设铁钺，即三令五申之。于是鼓之右，妇人大笑。孙子曰：“约束不明，申令不熟，将之罪也。”复三令五申而鼓之左，妇人复大笑。孙子曰：“约束不明，申令不熟，将之罪也；既已明而不如法者，吏士之罪也。”乃欲斩左右队长。吴王从台上观，见且斩爱姬，大骇，趣使使下令曰：“寡人已知将军能用兵矣。寡人非此二姬，食不甘味，愿勿斩也。”孙子曰：“臣既已受命为将，将在军，君命有所不受。”遂斩队长二人以徇。

用其次为队长，于是复鼓之。妇人左右前后跪起皆中规矩绳墨，无敢出声。于是孙子使使报王曰：“兵既整齐，王可试下观之，唯王所欲用之，虽赴水火犹可也。”吴王曰：“将军罢休就舍，寡人不愿下观。”孙子曰：“王徒好其言，不能用其实。”

于是阖闾知孙子能用兵，卒以为将。西破强楚，入郢，北威齐、晋，显名诸侯，孙子与有力焉。

【译文】

孙子，名武，齐国人。

孙子带着自己所著的《兵法》去进见吴国国王阖闾。阖闾说：

“您的十三篇兵法，我都看过了，可以小规模地试一下指挥队伍吗？”孙子回答说：“可以。”阖闾说：“可以用妇女来试一下吗？”孙子说：“可以。”

于是吴王许可，派出宫中的美女，共一百八十人。孙子把她们分成两队，用吴王宠爱的两位妃子分别担任两队的队长，并命令大家都拿着戟。孙子下令说：“你知道你的胸口、左手、右手和背心吗？”妇女们回答道：“知道。”孙子说：“向前，就看胸口所对的方向；向左，就看左手方向；向右，就看右手方向；向后，就看背心所对的方向。”妇女们回答说：“是。”纪律已经宣布，就摆好用来行刑的斧钺，三番五次地把纪律交代清楚。于是击鼓命令向右，妇女们却哈哈大笑起来。孙子说：“纪律不明确，交代不清楚，这是将帅的罪过。”又三番五次地讲清纪律，然后击鼓命令向左，妇女们又哈哈大笑起来。孙子说：“纪律不明确，交代不清楚，这是将帅的罪过；既然已经再三说明了而不执行命令，那就是下级士官的罪过了。”于是要斩左右两队的队长。吴王从台上观看这场操练，看见将要斩杀自己宠爱的妃子，于是大吃一惊，便赶快派人传下命令说：“我已经知道将军善于用兵了。我要是没有这两个妃子，吃起东西来都觉得没有味道，请不要斩杀她们。”孙子说：“我既然已经受命为将军，将军在军队中，对国君的命令有的可以不接受。”便斩了两个队长示众。

依次选用第二名为队长，于是重新击鼓发令。妇女们向左向右向前向后跪下站起，所有的动作都符合规定的要求，没有人敢作声。于是孙子派人报告吴王说：“队伍已经训练得整整齐齐，国王可以下来看看，任凭国王想怎样用就怎样用，即使赴汤蹈火也是可以的。”吴王说：“将军结束训练回馆舍休息去吧，我不想下来了。”孙子说：“国王只是爱好兵法的词句，不能在实际中运用它。”

从此阖闾知道孙子善于用兵，终于用他为将军。向西打败强大的楚国，一度攻入郢，向北对齐国、晋国造成很大的威胁，吴王的名声在列国诸侯中大为显扬，孙子是出了力的。

《孙子》序

曹 操

操闻上古有弧矢之利,《论语》曰“足兵”,《尚书》八政曰“师”,《易》曰“师贞丈人吉”,《诗》曰“王赫斯怒,爰整其旅”,黄帝、汤、武咸用干戚以济世也。《司马法》曰:“人故杀人,杀之可也。”恃武者灭,恃文者亡,夫差、偃王是也。圣人之用兵,战而时动,不得已而用之。

吾观兵书战策多矣,孙武所著深矣。孙子者,齐人也,名武,为吴王阖闾作《兵法》一十三篇,试之妇人,卒以为将,西破强楚入郢,北威齐、晋。后百岁余有孙臆,是武之后也。

审计重举,明画深图,不可相诬。而但世人未之深亮训说,况文烦富,行于世者失其旨要,故撰为略解焉。

【译文】

我听说远古时候就有弓箭的利用,《论语》上说过治理国家需要“充足的兵力”,《尚书》所说的八种政事中有一种就叫“军事”,《易经》上说“出兵正义就会使主帅吉利”,《诗经》上说“周王赫然大怒,于是整顿他的军队出战”,轩辕黄帝、商汤王、周武王都使用过武力拯救社会。《司马法》说:“谁故意杀害别人,别人就可以把他杀掉。”只依靠武力的要灭亡,只依靠仁义的要灭亡,吴王夫差和徐偃王就是这样的例子。圣智的人用兵,平时作好准备,必要时才出动,在不得已的情况下才用兵作战。

我读过的兵书和战策很多,觉得孙武所著的兵法论述深刻。孙

子是齐国人,名武,他为吴王阖闾作《兵法》十三篇,吴王阖闾命他按照兵法操练妇女,后来终于用他为将军,结果吴国向西打败了强大的楚国,攻入楚国的国都郢,并对北方的齐国和晋国造成很大的威胁。一百多年以后,齐国又出了个著名军事家孙臆,是孙武的后代。

《孙子兵法》中表现了孙子周密地思考,慎重地采取军事行动。谋划明确而深刻,这是不容曲解的。但是,世人对《孙子兵法》没有作深入、透彻的解说,况且该书文字繁多,在社会上流行的失去了原作的主要精神,所以我为它撰写了简略的解说。

目 录

■ 孙子传	1
■ 《孙子》序	3
■ 第一章 计篇	1

原文·译文·英译·讲解·战例

兵者，国之大事，死生之地，存亡之道，不可不察也。

海湾战争——萨达姆激怒了全世界

淮海战役——决定现代中国命运的一战

兵者，诡道也。故能而示之不能，用而示之不用……佚而劳之，亲而离之。攻其无备，出其不意。此兵家之胜，不可先传也。

人民解放军千里跃进大别山

日本偷袭珍珠港

巴巴罗萨计划

夫未战而庙算胜者，得算多也；未战而庙算不胜者，得算少也。多算胜，少算不胜，而况于无算乎！

“沙漠风暴”行动前的“庙算”

毛泽东舌战赫鲁晓夫

第二章 作战篇 23

原文·译文·英译·讲解·战例

凡用兵之法，驰车千驷，革车千乘，带甲十万，千里馈粮……日费千金，然后十万之师举矣。

英阿马岛战争中的后勤保障

故兵贵胜，不贵久。

以色列夜袭乌干达恩德培机场

希特勒闪击波兰

第三章 谋攻篇 42

原文·译文·英译·讲解·战例

凡用兵之法，全国为上，破国次之；全军为上，破军次之；全旅为上，破旅次之；全卒为上，破卒次之；全伍为上，破伍次之。是故百战百胜，非善之善者也；不战而屈人之兵，善之善者也。

美苏“古巴导弹危机”

北平和平解放

故上兵伐谋，其次伐交，其次伐兵，其下攻城。攻城之法，为不得已。

毛泽东一纸退万兵

歃血为盟化干戈，红军顺利过凉山

知彼知己，百战不殆；不知彼而知己，一胜一负；不知彼，不知己，每战必殆。

美伊“信息不对称”作战

石岷洞战斗

美日中途岛海战

第四章 形篇 69

原文·译文·英译·讲解·战例

昔之善战者，先为不可胜，以待敌之可胜。

约翰逊总统与越南战争

审时度势，立于不败之地

是故胜兵先胜而后求战，败兵先战而后求胜。

“名将之花”成“瓮中之鳖”

戈兰高地之战

第五章 势篇 84

原文·译文·英译·讲解·战例

凡战者，以正合，以奇胜。故善出奇者，无穷如天地，不竭如江河。

沙家店战役

海夫吉战斗

是故善战者，其势险，其节短。势如扩弩，节如发机。

故善战人之势，如转圆石于千仞之山者，势也。

“齐声唤，前头捉了张辉瓒”

美军“造势”海湾

第六章 虚实篇 104

原文·译文·英译·讲解·战例

凡先处战地而待敌者佚，后处战地而趋战者劳。故善战者，致人而不致于人。

四渡赤水争主动

北非战场

故形人而我无形，则我专而敌分……能以众击寡者，则吾之所与战者，约矣。

青化砭战役

诺曼底战役

第七章 军争篇 128

原文·译文·英译·讲解·战例

军争之难者，以迂为直，以患为利。

撤离延安

奥巴马的“迂直之计”

以近待远，以佚待劳，以饱待饥，此治力者也。

徐海东的“先疲后打”战术

“萨达姆防线”的溃败

故三军可夺气，将军可夺心。

德国舰队“金蝉脱壳”

萨达姆的“心理战术”

巧攻心赢了一个国家

第八章 九变篇 148

原文·译文·英译·讲解·战例

是故智者之虑，必杂于利害。杂于利而务可信也；杂于害而患可解也。

贝卡谷地之战

故将有五危：必死，可杀也；必生，可虏也；忿速，可侮也；廉洁，可辱也；爱民，可烦也。

南联盟的“人体盾牌”

第九章 行军篇 162

原文·译文·英译·讲解·战例

众树动者，来也；众草多障者，疑也；鸟起者，伏也；兽骇者，覆也；尘高而锐者，车来也。

波斯猫泄露天机

误判敌情徒受损

令之以文，齐之以武，是谓必胜。

巴顿将军的“文武之道”

第十章 地形篇 179

原文·译文·英译·讲解·战例

夫地形者，兵之助也。

“皇军观战团”覆灭记

阿富汗游击队巧用地形

苏伊士运河

知天知地，胜乃不穷。

因为天气

刘伯承亲自探地形

狐狸也有上当时

第十一章 九地篇 198

原文·译文·英译·讲解·战例

故为兵之事，在于顺详敌之意，并敌一向，千里杀将，此谓巧能成事者也！

集中优势兵力打歼灭战

敌之开阖，必亟入之。

孟良崮战役

第十二章 火攻篇 216

原文·译文·英译·讲解·战例

故以火佐攻者明，以水佐攻者强。

“小男孩”和“胖子”

借用“云计算”，实现军事力量的全面提升

主不可怒而兴师，将不可以愠而致战。

冲冠一怒，败而不觉

■ 第十三章 用间篇	230
原文·译文·英译·讲解·战例	
微哉微哉，无所不用间也。	
天上的“眼睛”和“耳朵”	
双重间谍阿姆斯特	
■ 参考文献	242
■ 后 记	243

第一章 计 篇

提 要

本篇是《孙子兵法》的首篇，在全书中具有提纲挈领的意义。它主要论述战争指导者在战前正确筹划战争全局以及实施正确指挥的问题。

【原文】

孙子曰：兵者，国之大事，死生之地，存亡之道，不可不察也。

故经之以五事，校之以计，而索其情：一曰道，二曰天，三曰地，四曰将，五曰法。道者，令民与上同意也，故可以与之死，可以与之生，而不畏危。天者，阴阳、寒暑、时制也。地者，远近、险易、广狭、死生也。将者，智、信、仁、勇、严也。法者，曲制、官道、主用也。凡此五者，将莫不闻，知之者胜，不知者不胜。故校之以计，而索其情，曰：主孰有道？将孰有能？天地孰得？法令孰行？兵众孰强？士卒孰练？赏罚孰明？吾以此知胜负矣。

将听吾计，用之必胜，留之。将不听吾计，用之必败，去之。

计利以听，乃为之势，以佐其外。势者，因利而制权也。

兵者，诡道也。故能而示之不能，用而示之不用；近而示之远，远而示之近；利而诱之，乱而取之，实而备之，强而避之，怒而挠之，卑而骄之，佚而劳之，亲而离之。攻其无备，出其不意。此兵家之胜，不可先传也。

夫未战而庙算胜者，得算多也；未战而庙算不胜者，得算少也。多算胜，少算不胜，而况于无算乎！吾以此观之，胜负见矣。

【译文】

孙子说：战争是国家的大事，它关系到人民的生死、国家的存亡，不可不认真考察、仔细研究。

因此，要通过对敌我五个方面的分析，通过对双方七种情况的比较，来探求战争胜负的情势。这五个方面：一是政治，二是天时，三是地利，四是将才，五是法制。所谓政治，就是要让民众认同拥护君主的意愿，使得他们能够为君主而生，为君主而死，而不畏惧危险。所谓天时，就是指昼夜晴雨、寒冷炎热、四时节候的变化。所谓地利，就是指征途的远近、地势的险峻或平坦、作战区域的广阔或狭窄、地形对于攻守的益处或害处。所谓将才，就是说将帅要具备足智多谋、赏罚有信、爱抚部属、勇敢坚毅、严于律己等品质。